

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Опасность!

Несоблюдение предупреждения может быть или послужить причиной поражения электрическим током, опасным для жизни.

- Прибор не должен находиться непосредственно под розеткой электропитания.
- Не устанавливайте этот прибор в непосредственной близости от душа, ванны, раковины, бассейна и т.д.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисной технической службой или, в любом случае, квалифицированным специалистом, что позволит избежать любого риска.



Обратите внимание!

Несоблюдение предупреждения может быть или стать причиной ранения или повреждения прибора.

- Прибор может использоваться детьми не младше 8 лет и людьми с ограниченными физическими и психическими возможностями, либо людьми с недостаточными знаниями и опытом при условии внимательного наблюдения за ними и предварительного обучения методам безопасного использования прибора и ознакомления с опасностями, которые могут возникнуть. Убедитесь в том, что прибор не служит детям игрушкой. Очистку и обслуживание, производимые пользователями, нельзя доверять детям, если они находятся без присмотра.
- Храните вне досягаемости детьми, возрастом менее 3 лет, если за ними нет постоянного наблюдения.
- Детям от 3 до 8 лет разрешается только включать и выключать

прибор, который должен находиться или быть установленным в обычном рабочем положении; за детьми требуется внимательное наблюдение и их обучение, как безопасно использовать прибор и какие опасности он представляет из себя. Детям от 3 до 8 лет не разрешается вставлять вилку электропитания, регулировать и очищать прибор или производить его обслуживание.

ВНИМАНИЕ: Некоторые части прибора могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Необходимо быть особенно внимательными в присутствии детей или уязвимой категории людей.

- **ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:** Для того, чтобы избежать опасностей, связанных со случайным включением защитного устройства, данный прибор нельзя подключать через внешнее устройство включения/выключения, например, таймер, и к сети, которая регулярно выключается и включается поставщиком электроэнергии.
- Не применяйте прибор в маленьких помещениях, в которых находятся люди, неспособные самостоятельно покинуть помещение, если над ними нет постоянного присмотра.



Опасность ожога!!

В случае несоблюдения – опасность ожога.

- **ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:** для того, чтобы избежать перегрева, ни в коем случае не накрывайте  прибор во время работы, так как это может вызвать опасное повышение температуры.



Примечание:

Этот символ указывает на советы и информацию, важную для пользователя.

- Используйте прибор только в вертикальном положении.
- Не рекомендуется пользоваться удлинителем. Если использование удлинителя становится необходимым, внимательно следуйте инструкциям, прилагаемым к удлинителю, не превышая предельной мощности, указанной на удлинителе.
- Прибор не должен находиться на расстоянии менее 50 см от мебели или других предметов.
- Не используйте прибор в помещении с площадью меньше 4м².
- До того, как убрать прибор убедитесь, что он полностью выключен, а вилка вынута из розетки электропитания. Затем намотайте шнур на подставку. Не храните в пыльных помещениях.
- Ничего не кладите на прибор.
- Не используйте прибор для сушки белья. Не засоряйте решетки на входе и выходе воздуха (опасность перегрева).
- Не эксплуатируйте прибор рядом со стенами, мебелью, занавесями и т.д.

Обеспечение безопасности

- **Защитное устройство:** прибор оснащен устройством аварийной блокировки, которое отключит его при случайном перегреве (например, в случае, если закрыты решетки подачи и выхода воздуха, медленного вращения мотора или его остановки). Для возобновления работы необходимо на несколько минут извлечь вилку из розетки электропитания, устранить причину перегрева, и затем вновь вставить вилку в розетку. Если прибор не начинает работать, свяжитесь с ближайшим сервисным центром De'Longhi.
- **Устройство защиты при опрокидывании:** прерывает работу прибора, если он опрокинут или, в любом случае, неправильно установлен и это нарушает его безопасность. Прибор подает звуковой сигнал и на дисплее появляется мигающая точка. После того, как прибор установлен в вертикальное положение, необходимо подождать несколько секунд, чтобы он вновь заработал.

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим за то, что вы выбрали продукцию De'Longhi. Уделите несколько минут для чтения инструкций по эксплуатации. Это поможет Вам избежать опасности или повреждения машины.

ОПИСАНИЕ

- A** Кнопка ON/STAND-BY
- B** Кнопка регулировки +/-
- C** Кнопка поворота
- D** Кнопка режима "ECO"
- E** Кнопка таймер
- F** Кнопка MODE (выбор режима работы)
- G** Приемник сигнала от дистанционного управления
- H** Индикаторная лампа
- I** Решетка
- J** Фильтр

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Установка

Прибор может быть установлен на любой горизонтальной поверхности. Не перегружайте линию электропитания, избегая использования той же розетки для подключения других приборов.

Подключение к электроэнергии

- До подключения вилки к розетке электропитания убедитесь, что напряжение в сети соответствует значению, указанному на табличке с характеристиками, и чтоб сетевая розетка электропитания соответствует нагрузке.
- ПРИБОР СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ 2004/108/ЕС ПО ПОДАВЛЕНИЮ РАДИОПОМЕХ.

Функционирование и эксплуатация

- Вставьте вилку в розетку электропитания.
- Прибор издает звуковой сигнал, а индикаторная лампа H загорится и останется гореть на все время работы прибора.
Прибор перейдет в режим ожидания.
- Для включения прибора нажмите кнопку ON/STAND-BY A, и он начнет нагреваться в заданном режиме.
- Нажмите кнопку MODE F, чтобы задать один из следующих режимов:
 - **Вентиляция** ☼
В этом режиме работает только вентилятор, поэтому прибор не нагревает помещение.
 - **Предотвращение** ✖
В этом режиме прибор поддерживает температуру в помещении на 7°C, предотвращая замерзание.
 - **Нагрев 1 и Нагрев 2**
В этом режиме можно задать требуемую температуру, нажав кнопки регулировки + и - (B).
- **Нагрев 1 (минимальный уровень мощности):**
Прибор работает на минимальной мощности, с минимальным шумом и расходом электроэнергии.
- **Нагрев 2 (максимальный уровень мощности):**
Прибор работает на максимальной мощности для быстрого нагрева помещения.

Режим Eco

В этом режиме прибор автоматически регулирует уровень мощности, гарантируя наивысший уровень комфорта и, в то же время, уменьшая расход электроэнергии. Максимальная температура, которую можно задать - 26°C. Для того, чтобы включить это режим, нажмите кнопку ECO D.

- Если нужно, чтобы воздух распространялся по более широкому пространству, нажмите кнопку поворота C . Прибор начнет поворачиваться вправо и влево. Для остановки поворота в требуемом положении достаточно еще раз нажать на кнопку поворота C.
- Для выключения прибора нажмите кнопку ON/STANDBY A. В течении 6 секунд дисплей может показывать обратный отсчет.



Примечание: ПРИМЕЧАНИЕ: На дисплее может показываться температура, как в °C, так и в °F. Для того, чтобы изменить единицу измерения температуры, нажмите и удерживайте нажатой в течение нескольких секунд кнопку +, а затем отпустите ее.

ЦИФРОВОЙ ТАЙМЕР 24 Ч

Этот режим может быть включен из любого другого режима работы.

Задержка включения: нажмите кнопку таймера E , когда прибор находится в режиме ожидания STAND-BY. На дисплее появится символ  и указание, сколько времени осталось до включения прибора.

Для того, чтобы отрегулировать таймер, нажмите на кнопки регулировки + и - В, затем подождите несколько секунд, чтобы произошло программирование.

На дисплее опять появится символ  режима ожидания и символ , указывающий, что таймер установлен.

После того, как подошло запрограммированное время, прибор включится с параметрами, которые использовались при предыдущем включении.

Задержка выключения: нажмите кнопку таймера E , когда прибор включен. На дисплее появится символ  и указание, сколько времени осталось до выключения прибора. Для того, чтобы установить таймер, нажмите на кнопки регулировки + и - В, затем подождите несколько секунд, чтобы произошло программирование.

На дисплее опять появятся текущие параметры и символ , указывающий, что таймер установлен.

После того, как подойдет запрограммированное время прибор автоматически выключится.

Если требуется вернуться к работе без таймера, два раза нажмите кнопку таймера E.

Символ таймера  исчезнет с дисплея.

Использование дистанционного управления

Пульт дистанционного управления выполняет те же функции, что и панель управления. Описание функций

см. в разделе "Функционирование и эксплуатация" на предыдущей странице.

Установка или замена батареек

- Пульт дистанционного управления работает на литиевых батарейках CR2032. Для того, чтобы пульт заработал, снимите защитную ленту на крышке батареек.
- При замене батареек снимите крышку, повернув ее. При замене батареек обратите внимание на правильность полярности (рис 1).
- Установите крышку на место, повернув ее в положение "CLOSE" (ЗАКРЫТО).
- Разряженные батарейки необходимо утилизировать в соответствии с действующим законодательством, так как они опасны для окружающей среды.



Рис. 1

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- До выполнения любой операции по уходу извлеките вилку из розетки электропитания.
- В течение сезона, когда вы пользуетесь прибором, периодически чистите пылесосом решетки на подаче и выходе воздуха.
- Ни в коем случае не используйте для очистки прибора абразивные порошки или растворители.
- Снимите решетку, через которую втягивается воздух, повернув ее во внешнюю сторону. Снимите противопылевой фильтр, который захватывает пыль из воздуха, втянутого из помещения, слегка продуйте его и затем установите на место.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение электропитания	См. таблицу с характеристиками
Потребляемая мощность	"

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип изделия	см. маркировку на корпусе устройства
Модель:	"
Напряжение:	"
Частота:	"
Мощность:	"

Сделано в Китае для:

De'Longhi Appliances s.r.l.
via L.Seitz, 47 31100 Treviso Italy

Де'Лонги Апплайансиз с.р.л.
Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия

Импортер и ответственный за претензии потребителей на территории Таможенного Союза:

ООО «Делонги»
127055 Россия, г. Москва, ул. Суцёвская, д. 27, стр. 3
Тел. +7 (495) 781-26-76

Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации. Срок службы изделия состав-

ляет 2 года с даты продажи потребителю.

Дату изготовления изделия можно определить по серийному номеру, расположенному на корпусе изделия (Сер. № ASSCC, где А – последняя цифра года изготовления, SS – производственная неделя, CC – дата печати, рассчитанная автоматически с 1992 г. Пример: Сер. № 30411, год изготовления – 2003, производственная неделя – 4)



РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Появляется сообщение <i>PF</i> и звучит сигнал	Температурный датчик работает неправильно	Обратитесь в уполномоченный сервисный центр
Прибор не включается	Убедитесь, что вилка вставлена в розетку электропитания Произошло автоматическое включение Температура окружающей среды достигла заданной	Вставьте вилку Дождитесь окончания заданного времени или два раза нажмите кнопку <i>E</i> , чтобы отключить автоматическое включение, а затем кнопку <i>A</i> Для повышения температуры используйте кнопку “+”
Прибор неожиданно выключился	Убедитесь, что вилка вставлена в розетку электропитания Как достигнута заданная температура или прошло время, заданное на таймере.	Вставьте вилку
Мигает зеленый индикатор и прибор выключается	Включен переключатель защиты от опрокидывания	Убедитесь, что прибор находится в вертикальном положении и установлен на ровной поверхности. Если прибор не работает, обратитесь в уполномоченный сервисный центр
На дисплее мигает сообщение “Ht”	Внутренняя температура слишком высокая. Закрыта впускная или выпускная решетка	Убедитесь, что устройство расположено правильно, с учетом минимального расстояния от стены или каких-либо объектов, как указано в руководстве по эксплуатации. В противном случае установите устройство должным образом Уберите препятствие Выньте вилку из розетки и дайте устройству остыть. Через несколько минут снова подключите устройство к сети. Если устройство не работает, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр